

stad すと

クリスマスは、これで盛り上がる！
“クリスマス特集”
初詣に行こう！
この人に聞く！ 地域の若手リーダーたち

冬のイベント情報
満載！

冬号
2005
無料



Enjoy your life!!

1日無料体験随時受付中



優しさあたたかさの中で元気になるミザールの魅力はこちらから

機能訓練

身体能力に合わせた個人メニューで、無理なく介護予防、健康維持を目的として行います。また、ゲームによる機能訓練もあります。

マッサージ

マッサージやアロマテラピーによって全身をやわらげ、心身ともにリラックスできます。また、マッサージチェア、ローラーベッドなどの設備も整っております。

入浴

バブルバス、全身シャワー、スライドインチェアなど、お体に合わせた設備を備え、スタッフがやさしく介助いたします。

ケアマネージャー

併設事業所ミザール居宅介護支援事業所佐倉介護でお悩みの方、いつでも気軽にご相談ください。ケアマネージャーが親切に対応いたします。

介護保険対象でない方でも、一般会員(定員有り)としてご利用いただけます。会費 月2,000円(その他食事代、マッサージ代、送迎代別)

●ボランティアスタッフも募集しています。お気軽にお問い合わせください。

おいしいものを食べると自然と元気になるっちゃいますよね
(調理士 竹ノ内さん)

ミザールはお昼のメニューにも優しさ、親しみやすさを追求したこだわりメニューがあります。おふくろの味から大好評のオリジナルメニューまで用意していますので、先日も利用者さんから、「ご飯がおいしいと元気がでるわ」とお褒めの言葉をいただきました。皆様もぜひ、お試しください。



調理師 松浦さん

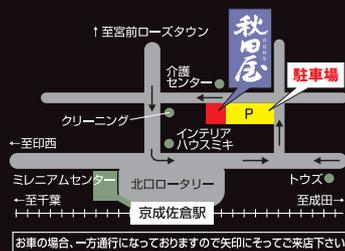
調理師 竹ノ内さん

シニアコミュニティサロン ミザール

TEL.043-481-1728 FAX.043-481-1721 (ケアマネージャー専用 TEL.043-481-1720) 佐倉市田町70-1



京成佐倉駅北口徒歩2分



営業時間 / 11:30~14:30
17:00~23:00
(ラストオーダー 21:30)

定休日 / 水曜日

宴会ご予約承ります

〒285-0005 千葉県佐倉市宮前3-12-4

TEL. **043-486-6469**

すたっとTV(インターネット)で秋田屋オススメ情報が見いただけます。 <http://www.stad-tv.com/>



秋田郷土料理 春夏秋冬

秋田屋

四季が織りなす旬の彩り
素材と味へのこだわりの店

暖かい鍋、旬の会席をお楽しみください。

- お昼のお食事 秋田郷土料理 ぎりたんば御膳 3,675円
- 人気の茶壺弁当 3,150円(限定10名)

◆ 30名様までご利用いただけます。(会席コース 鍋コース)
忘年会金額 5,250円 6,825円 8,400円



秋田屋の旬の逸品はQRコードでチェック

まちづくりマガジン
stad
すたつと

冬号
2005



C O N T E N T S

すたつとセレクション クリスマスは、これで盛り上がる!	4
お歳暮特集	6
初詣に行こう!	8
すたつとインタビュー この人に聞く! 地域の若手リーダーたち	10
ホテルインフォメーション ホテルのクリスマス&お正月特集	12
NPO団体紹介 NPO佐倉こどもステーション	13
冬のイベント情報	14
まちの職人 手打ちそば職人 加藤 清さん(川瀬屋)	16
読者プレゼント	17
トピックスまちのわだい・読者のひろば・編集後記	18

表紙 切り絵「印旛沼の雪景色」/内田 榮

●本誌掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。

まちづくりマガジン「すたつと」Stad

すたつと「Stad」とはオランダ語で「街」の意味。古くからオランダとの関わりが深く、蘭学のさかんな地であった佐倉市。歴史と文化の薫り高いこの街から新しい地域情報誌を創刊しました。「すたつと」は、人と人とのつながりを大切に地域の魅力を紹介。地域の活動家や地域のおすすめ品、地域のイベント情報など、本誌を手にとった皆様が自分達の住む街を再発見し、故郷をもっと好きになってくれたら幸いです。また本誌は、メディアミックス(media mix)の考えのもと、インターネット(パソコン&携帯電話)と連動しているこれまでにない新しいスタイルの地域情報誌です。誌面とあわせてぜひインターネットもご覧頂き、文字だけでは伝える事のできない「声」や「表情」といった映像ならではの魅力をお楽しみ下さい。映像制作には、地域で活動するビデオ愛好家の皆さんや学生の皆さんにも参加して頂き、市民参画での媒体作りを進めています。「すたつと」は、たくさんの方に参加して頂きながら皆さんの放つパワーを文字と映像にのせてお伝えし、街を元気にするまちづくりマガジンを目指していきます。

「すたつと」はインターネット《パソコン&携帯電話》と連動しており誌面から様々な楽しみ方を発信(提案)しています!



stad TV
すたつと パソコン

誌面と連動して映像で紹介。
Stad-TVにアクセスすると、動画配信を楽しむ事ができます。
Stad-TVで記事+アルファの情報をお楽しみ下さい。

<http://www.stad-tv.com/>



stad MOBILE
すたつと 携帯電話

すたつとくらぶに登録して頂く毎月、地域のお楽しみ情報を入手する事ができます!

<http://www.stad-tv.com/>

まちづくりマガジン「すたつと」秋号から手配りがスタート!

まちづくりマガジン「すたつと」をより多くの皆さんに読んで頂けるよう、秋号から佐倉市については手配りによる配布を始めました。配布は、「すたつと」の主旨にご賛同を頂いた皆さんに「すたつとまちづくりキャスター」の名のもと、「すたつと」を支える情報の特派員として、地域情報の種を見つける役割を担って頂いています。皆様のお宅に「すたつとまちづくりキャスター」が伺いましたら、身近な情報など気軽に声をおかけ下さい。

ケーブルテレビ局とのコラボレーションがスタート!

秋号から成田ケーブルテレビにご加入されている皆様には、番組表と一緒に「すたつと」をお届けしています。成田市にお住まいで、成田ケーブルテレビにご加入されていない方は、P17をご参照の上、最寄りの設置店で頂いて下さい。「すたつと」では今後、各地のケーブルテレビ局との連携を深め、情報の共有や発信、映像制作のコラボレーションなどを進めていきます。



Stad-tv channel guide

★内容は月替わりで更新します(毎月1日更新予定)★

- 1ch おしゃれショップステラのスタッフさんが、爪のお手入れや冬の保湿ケアなどをアドバイス!
- 2ch 若手リーダーの皆さんたちによる座談会の様子やインタビューをお届けします。
- 3ch NPO佐倉こどもステーション/手作りミュージカルの練習風景と子ども達のインタビューをお楽しみ下さい。
- 4ch 川瀬屋 加藤清さんのお話やお店の雰囲気などをご紹介します。
- 5ch すたつとに協賛して頂いているお店や企業のお得な最新情報をお届けします。

クリスマスは、 これで盛り上がる!

Merry Xmas

一年で最も華やかでロマンティックなシーズンがやってきました。
すたっとがおすすするアイテムで、クリスマス気分をグッと盛り上げてみませんか。



Le jardin du Soleil (ソレイユ)

●9月にオープンした貝殻亭リゾートの洋菓子店。年内には2階のカフェもオープン予定。店の名前はフランス語で「太陽の庭園」の意味。クリスマスシーズンには、3種類のクリスマスケーキが登場します。(予約販売のみとなります)

【ソレイユ/八千代市
村上2091-2
TEL.047-484-1717
火曜日定休】



▲ガトーフレーズ クリスマスのイメージにぴったり。愛嬌たっぷりのサンタが可愛い。
¥2500(4号サイズ~)



ソレイユ 店名でもある太陽をイメージしたケーキ。▲
¥2700(4号サイズ/その他のサイズを含め50名限定)

ショコラフランボワーズ ▶
濃厚なチョコレートクリームに甘酸っぱいフランボワーズが大人の味わい。
¥2700(4号サイズ/その他のサイズを含め50名限定)



花みるく

●インテリア・ギフト小物、灯りや器など、見るだけでも楽しく、1点1点に店長のこだわりとセンスが感じられるセレクトショップ。花みるくのクリスマスグッズは、自分に、大切な人に、贈りたくなるものばかりです。

▲クリスマスオーナメント
クリスマスツリーの飾り。
・ハート、もみの木 各¥798
・ケーキスタンド¥1575



【花みるく/佐倉市
染井野5-35-4
TEL.043-463-8739
土・日・祝定休】



▲天使の置き物 ガラスの天使たちがクリスマスムードを盛りあげます。 各¥892



◀クリスマスオルゴール
鍵盤も動いてクリスマスの曲を奏でます。
・グランドピアノオルゴール/ジンゲルベル・聖夜・ホワイトクリスマスなど10曲を演奏。¥26250(左)
・ホリデイオルガン/クリスマスキャロルの調べ¥18900(右)

Mazda 車をじっくり選びたい方のお店です。
<http://www.mazda-shi.com>

**ひろーいショールームで
新車・中古車が豊富!!**

新型ロードスター試乗できます。

〒263-0001 千葉市稲毛区長沼原町731-1

マツダアンフィニ千葉北 毎週火曜日定休日
TEL.043-424-1200

クリスマス・スペシャルディナー
12月20日(火)~24日(土) 17:30~21:00

洋風創作料理 & Bar アルティザーヌ

忘・新年会のご予約承り中。
落ち着いた空間、ダウンライトと青い光でごゆっくりとお過ごしください。

城址公園・お堀前

Artisane Bistro & Gallery
TEL.043-486-0007
Open 17:30~0:00
日曜日定休

佐倉市田町74-1 T-NETビル2F



犬猫雑貨 fortuna (フォルトウーナ)

●人間だけでなく、ペットだってクリスマスを楽しみたい!は?フォルトウーナでは、ワンちゃんネコちゃん用のクリスマスグッズを販売。これを身につければ、お散歩中の注目度もグッとあがります。



【フォルトウーナ/成田市美郷台1-1-18
TEL.0476-24-2876 木・日曜日定休】



▲クリスマスTシャツ6種
各¥1260 (Mサイズ)



▲首輪とリード 太さ4種類13色の下地と約150種類の絵柄からリボンを選んで注文、一週間程で出来上がります。リボンはクリスマス用に、ツリーや雪だるま、ひいらぎ柄などがあります。

▲オーナーの小倉さんと看板犬のさくらとチャッピー

●首輪 ¥1300~
●リード ¥2600~

おしゃれショップ ステラ

●美顔・メイク・まつ毛パーマ・ネイルアートなど、女性のキレイを応援する店。クリスマスシーズンは、メイクもネイルも華やかに、おしゃれにしたいと願う女性の皆さんを笑顔の素敵なスタッフがアドバイスしてくれます。



【ステラ/佐倉上志津1765-5 TEL.043-488-2941
月・第3日曜日定休】

PICK UP! stad-tv1ch



爪の手入れや顔の保温ケアなどをエステシャンの一銀田美歩さんがアドバイスしてくれます。

<http://www.stad-tv.com/>



◀オーダーチップ(つけ爪)
クリスマス柄は勿論、お好みのデザインに応じてくれます。雪だるまやトナカイ柄はKIDSにも人気。お子さんと一緒におしゃれを楽しんでみてはいかが。
●オーダーチップ ¥3675~

輝くあなたを応援します
ステラのオリジナル化粧品

ナノテクノロジーコスメ

Nanoty (ナノティ)

超微粒子ナノダブルカプセルが生み出す
ハリ・弾力・透明感!

この2本でお手入れOK

1. ナノティスイートセラム (60ml)
化粧水・美容液 ¥12,600.- (税込価格)
2. ナノティエクストラゲル (30g)
乳液・クリームをゲル化 ¥12,600.- (税込価格)

2本セットで
¥19,800

一番輝く、大切な日のために
好評

ステラのプライダールエステ

2ヶ月・3ヶ月・6ヶ月コースをご用意
フェイシャル、デコルテ、バックトリートメント、脱毛、ネイルケア、ハンドマッサージ
MP+カラー・アート、眉カットサービスなど(コースによりメニューが変わります)

すたっとご持参の方

アートメイク
30%OFF
キャンペーン

H18年2月末日まで
一素顔に自信がもてます
おちにくい自然な仕上りのメイクがお楽しみいただけます。

※スタッフまでお気軽にお問い合わせください。

キレイの技術を
身につけませんか?
開業もバックアップ。

スクール&開業
バックアップ
各種講習があります。
独立開業も可能です!



シデスコ認定
インターナショナル
エステティシャンの店



おしゃれショップ
STELLA

ステラ
<http://homepage2.nifty.com/stella/>

TEL.043-488-2941
予約制 受付11:00~19:00



伊勢海老・ふかひれ・ズワイガニ焼売



1パック12粒入り
1,800円(税込)

老酒で仕込んだ良質の豚肉で作った具材に、伊勢海老、ふかひれ、ズワイガニを乗せた贅沢な焼売です。1個50gというジャンボサイズ。手間ひまをかけてお作りするため、おくりものの季節だけの限定商品とさせていただきます。

送料は別途頂戴いたします。
本州…1件につき315円(税込)
本州以外…1件につき420円(税込)

特典 伊勢海老・ふかひれ・ズワイガニ焼売(冷凍)をご自宅用にご購入の方全員に“昭和のお肉屋さんのめんちかつ”1パック(6個入り・冷凍)を、もれなくプレゼントいたします。
★お申し込みの際に、担当者に【すたつとを見た】とお伝えください。



素材の旨味を生かしたシンプルな配合は、こまかしのないおいしさです。

<http://www.hosoya-c.co.jp>



お申し込みは 株式会社ホソヤコーポレーション 070-5570-5153
(日曜日以外の8時～17時) FAX.043-486-8608
〒285-8588 千葉県佐倉市太田2056



すたつとが推薦
お歳暮・特集

いよいよお歳暮シーズン。
今年お世話になった方へ
心を込めた贈りものはいかがでしょうか、
すたつと編集部が推薦します、郷土の絶品。

お歳暮に、お年賀に…
佐倉のふるさと三品
「うま酒」3本セット
オール佐倉産 酒造米使用(総の舞)

- 原酒(本醸造)
- 佐倉城(特別純米)
- 拾壹萬石(特別本醸造)

各720ml

3本セット
3,500円(税込)

特典 店頭にて、「すたつと」をご持参の方に、「酒かす」を一袋プレゼントいたします。12月末まで。

<http://www.asahiduru.co.jp>
E-mail: asahiduru@tanaka.email.ne.jp



お申し込みは 株式会社 旭 鶴 0120-65-0002
〒285-0804 千葉県佐倉市馬渡918 FAX.043-498-2702

伝統の逸品
神門漬
2,000円(税込) (3枚入り) 3,000円(税込) (5枚入り) 2,500円(税込) セット 25日

厳選した豚ロース肉を房総の柚子の香りと八街産のピーナツをブレンドした当社オリジナルの味噌に漬け込んだ、太伸の神門漬。

糸巻きロースハム、ポークウインナー、十マスタード付 ※ご希望の商品やご予算に応じてバリエーションをご用意できます。お問い合わせ下さい。

■配送料は1件につき下記料金を別途申し受けます。
南東北・関東・信越・北陸・中部…680円(税込) 北東北・関西・中国…840円(税込)
北海道・四国・九州・沖縄…1,050円(税込)
■製品は保冷パックで包装し、クール便でお届け致します。

お申し込みは 太伸食品株式会社 TEL.043-498-1131
〒285-0803 千葉県佐倉市神門439 FAX.043-498-1019

QRコードからお問い合わせができます。

ご自分にもプレゼント

3,150円以上お買上のお客様に
小川園 創作茶(熟成30年物+ヨウクイン) 美シリーズ(特ブアーノハト麦茶)
各店先着10名
総計80名プレゼント

佐倉茶 海苔・落花生詰合(化粧箱入)
佐倉100g平袋・半折焼海苔「藍」2帖
味付ピーナツ150g
落花生さや入(中手種400g) 3,885円(税込)

佐倉茶詰合
佐倉100g平袋×2 2,205円(税込)

今年一年の
ありがとうを
あの方に……

お買上額 5,250円以上
全国配送料 無料
お買上額 3,150円以上
関東一都七県 配送料 無料
その他の地域 300円

新年2日より営業 新年2日より営業 新年2日より営業 新年元日より営業 新年元日より営業 新年3日より営業 新年2日より営業 新年元日より営業
佐倉新町本店 京成佐倉駅前店 ういんける佐倉 公津の杜店 ユーカリが丘サテイ店 志津店 勝田駅駅前店 四街道店
☎043-484-0127 ☎043-485-7765 ☎043-484-0065 ☎0476-20-5310 ☎043-463-1614 ☎043-462-8224 ☎047-485-2216 ☎043-304-3206

お歳暮



波奈手造り干物セット

[全5種] 3,500円 (税込) (宅配料込) H-1

千葉県物産

クール便で
全国どこへでも
配送無料

- 金目開き(特大)…1枚
 - いかに一夜干し(大)…2枚
 - さんま開き(特大)…2枚
 - いわし丸干し…4枚
 - あじ開き(大)…2枚
- 千葉の各漁港を自ら入札して、商品をその場で加工し、波奈の手造り(職人達)の干物に仕上げました。



波奈手造り

西京漬セット 4,000円 (税込) (宅配料込) S-3

- ぶりの西京漬…2切
 - 鮭の西京漬…2切
 - 銀だらの西京漬…2切
 - 真鯛の西京漬(大)…1枚
- 旬の魚を波奈の職人が吟味し、日本古来(波奈手造り)の西京漬に仕上げました。

おせち

一段重「曙」10,000円 (税込) (宅配料込) S-3

[八寸重・24×24cm]

O-3

波奈謹製 三段重「寿」

[七寸重・21×21cm] O-1

23,000円 (税込) (宅配料込)

巻の重

- 伊勢海老塩焼き
- 紅白蒲鉾
- 伊達巻
- 栗きんとん
- 黒豆
- 田作り
- いくら
- 数の子
- 鯖黄金焼き
- いか松笠
- 松ぼっくり
- 旨煮
- 鮓
- 松葉紅白梅
- 干支和菓子



波奈グループ
お店情報

全国
配送無料

お届け/12月31日



- 車海老姿煮
- 紅白蒲鉾
- 伊達巻
- 栗きんとん
- 黒豆
- 田作り
- 味付け数の子
- 松ぼっくり
- 三色龍皮巻
- 紅白蟹なます
- 一口昆布巻
- 帆立照焼き
- 銀鱈西京焼き
- 連根煮
- 黒こんにやく
- 田舎煮
- 人参含め煮
- 牛蒡田舎煮
- 椎茸旨煮
- 筍土佐煮
- 亀甲芋
- 南京含め煮
- 牛蒡牛肉巻
- 海鮮厚焼き玉子
- 笹巻
- 焼き蛤
- 松葉紅白梅
- 青空豆
- 干支和菓子



参の重

貳の重

壱の重

貳の重

- 三色龍皮巻
- 紅白蟹なます
- するめいかキャベツ漬込み
- こはだ真砂漬
- 豚角煮
- 一口昆布巻
- 帆立照焼き
- 銀鱈西京焼き
- 海老団子
- マヨネーズ和え
- お多福豆
- 筑前煮
- 蓮根
- 牛蒡
- 人参
- こんにやく
- 椎茸
- 青空豆

参の重

- 車海老姿煮
- 亀甲芋
- 洗皮栗ブランデー煮
- 公魚甘露煮
- 梅花人参
- 南京含め煮
- 牛蒡牛肉巻
- 海鮮厚焼き玉子
- 節箱柔らか煮
- 砵巻
- 筍煮
- 穴子甘露煮
- 松葉焼き蛤

お申し込みは 波奈グループ本部 早野商事株式会社 千葉市若葉区 桜木町516-1 TEL.043-232-0144

旅を楽しくするコツは、あらかじめ計画を立てることから始まります。

旅を楽しむには、計画をすところから楽しんでいただきたい。そんな思いから、どなたでも、気軽に入って旅の資料を集められるお店をつくりました。学校・お仕事帰りにぶらりとお立ち寄り下さい。

いらっしゃいませと、
スタッフが笑顔で



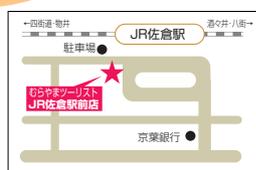
広い店内には
旅の資料がいっぱい



サロンで自由
プランニング



JR佐倉駅前です



JTB特定パートナー店
村山ツーリストビューロー

●千葉県知事登録旅行業第2種647号 ●(社)日本旅行業協会正会員

お問い合わせ TEL.043-486-3322 (株)村山ツーリストビューロー
www.murayama-tourist.com 〒285-0817 千葉県佐倉市大崎台1-2-11

またとTV
(インターネット)
で村山ツーリスト
オアシスイベントを
チェック



初詣に 行こう！



芝山仁王尊では、大晦日から正月中まで三重塔のライトアップが行われます。

2006年の幕開けをあなたはどこで迎えますか？
「すたつと」が神社やお寺の年越し情報をご紹介します。
初詣はどこに行く？

天台宗芝山仁王尊 観音教寺

新年の幕開けは、カウントダウン
花火で盛大に！芝山金曜元氣市組合
による出店や樽酒のふるまいも行われ、
仁王尊は新年の活気に満ち溢れます。

●仁王尊カウントダウン花火

1月1日午前0時(仁王尊表参道前)
午前0時の時報とともに約350発
もの花火が夜空を彩ります。



●正月初護摩

1月1日 午前6時～17時まで(1時間毎)

●正月大骨董市

12月31日～

1月6日まで(仁王尊周辺)

芝山仁王尊・観音教寺

山武郡芝山町芝山298

☎0479(77)0004

※花火についてのお問い合わせ

芝山町役場産業経済課

☎0479(77)3919



大本山成田山新勝寺

全国屈指の初詣客で賑わう初詣
の定番、成田山新勝寺。初春は梅の
香りを感じながら散策も楽しんで
みたい。

●納め札お焚き上げ

12月28日(釈迦堂脇)

毎年、納め不動の12月28日に奉修され
る。年間ご守護頂いたお護摩札やお守
りを不動明王の智慧(ちえ)の炎の中
にお返しし、感謝の祈りを捧げます。

●元朝護摩ご祈禱

1月1日(大本堂)



成田山の年末年始のイベントなどについては、成田ケーブルテレビ9チャンネル
ニュースでもご覧頂けます。(成田ケーブルテレビ加入者のみ)

●節分会

2月3日(大本堂)

今年もNHK大河ドラマ出演者や大
相撲人気力士がやってきます。

成田ケーブルテレビは、成田市・富里市日吉台にて
ご覧いただけます。テレビ/インターネットは、サポート
充実の成田ケーブルテレビにおまかせください。

地上波デジタル放送とは

デジタルハイビジョンの高画質・高音質番組に加えて、双方
向番組、地域情報、パソコンを使ったサービス、番組案内、デー
タ放送、高齢者や障害者にやさしい福祉番組、暮らしに役立
つ最新情報などがご利用頂けます。



成田ケーブルテレビ
の番組情報がご覧
いただけます。

すたつとTV(インターネット)で成田ケーブルテレビの情報がご覧いただけます。

2005年12月1日 地上波デジタル放送配信開始!!

地上デジタル放送開始
キャンペーン

NCTV

テレビ・インターネット

工事費完全無料

お申し込み
お問い合わせ 成田ケーブルテレビ株式会社

0120-100197
営業時間 AM9:00~PM5:30 (年中無休)

〒286-0035 成田市園護台2-2-5
TEL.0476-22-1001 / FAX.0476-22-1080
E-mail▶info@nctv.co.jp URL▶http://www.nctv.co.jp

●梅まつり

2月11日～3月12日までのお祝日
日曜日(成田山公園)

成田山には、白梅と紅梅あわせて46本の梅の木があります。梅まつりでは琴、尺八、三味線等の演奏、野点や甘酒のふるまひなどが行われ、ひとときの風流を楽しむ事ができます。



表千家成田市茶道会による野点

鳴鐘山東勝寺

宗吾霊堂

義民伝で有名な佐倉宗吾様(本名木内惣五郎)を祀っている霊場。大晦日には、参拝客も除夜の鐘を打つ事ができる。日中に訪れた際には、宗吾様の生涯を立休パノラマで綴った御一代記館を観て、宗吾様の尊い生涯にも触れて欲しい。



●お焚き上げ

12月25日 午前10時～(本堂)

●除夜の鐘

12月31日

先着108名。誰でも参加できます。

自ら鐘を打って年明けを祝ってみませんか。

●大護摩修行

1月1日 午前0時、1時、2時、6時、10時

(以降、1時間おきに午後4時まで)

宗吾霊堂 / 成田市宗吾1-558

☎0476(27)3131

佐倉藩総鎮守

麻賀多神社

旧佐倉藩総鎮守で古くから「またさま」と親しまれてきたお社。大晦日には佐倉離子保存会のお離子が響き渡る中、色々な催しが行われる。恋愛成就、安産子育て、健康守護、事業発展の神様です。



多くの参詣者で線香の煙が絶えない御籠。宗吾様と4人のお子様が合葬されています。

●餅つき

1月1日 午前0時～(境内)

氏子町内有志による餅つきが行われ、誰でも参加することができます。参拝者には、つきたての餅が入ったおしるを始め、豚汁、お酒もふるまわれます。なくなり次第、終了となります。

●骨董市

1月1日～3日(境内)

麻賀多神社

佐倉市錦木町933番地1

☎043(484)0392



境内には約10店舗が並ぶ。骨董市は、毎月10日にも開催されています。



▲ふるまい酒は、城/麻賀多神社、田町/愛宕神社、弥勒町/八幡神社、本町/神明神社でも行われます。右下は餅つき風景

「ありがとう」の気持ち

年の暮れになると

大掃除をして

正月を迎える準備を

行います。

その際、神棚の埃をはらい

おまつりしていた御神札は

一年間お守りいただいた

ことに感謝し

神社に収めます。

ありがとりの気持ちをもち

ゆとりある

夢のある

新年を迎えましょう。

新年一番祈禱予約

その他諸祈願お受けして

あります。

どうぞお問い合わせ下さい。



佐倉藩総鎮守

麻賀多神社

佐倉市錦木町933番地1(佐倉城址公園入口)

電話043(484)0392 ホームページ <http://makata.jp/>

受付時間 午前9時～午後5時まで



Stad
インタビュー この人に聞く!

地域の若手リーダーたち

今回は佐倉を拠点に活躍している若手リーダーたちにインタビュー。これからの地域社会を担う若手の皆さんは地域とどう関わり、どんな「コミュニケーション」を描いているのか聞いてみました。

Q、地域社会との関わり (「コミュニケーション」)

「渡辺」コミュニケーションは希薄ですよね。やっぱり仕事においては、仕事に忙し過ぎたり、利益追求の方向性になってしまふ。地域のコミュニケーションという意味でも、昔ながらの声をかけあつたりという、のどかな雰囲気もない中で進んでいる。

「高橋」昔は、この家も鍵をかけたし、玄関もあけっぱなしでも大丈夫だったよね。今は、いるかいないかわからない。籍はあるけど、住んでいるかどうかもわからないような隣近所の関係でさえ希薄。やっぱり核家族化が進んで親子で同居してないのがいけないかもね。俺は同居だけど、やっぱり家族の中でもバランス感覚は大切。今はバランスをとる努力も放棄して、家族間の関係さえ嫌う人が多いかもしれない。

「亀野」私の場合、佐倉に引越してきて4年になるけど、逆に前



長島旗少年野球大会



佐倉朝日健康マラソン

「亀野」私は「スポーツ科学」という事を大学4年間勉強してきましたが、同期の進路のほとんどがメーカーやマスコミ関係など、自分も含めスポーツに

に住んでいたところに比べると、近所の方との接点を多く感じます。佐倉でジョギングをしていると、すれ違う人と必ず挨拶されるのが不思議な感覚でした。スポーツや芸術など、全く損得感情のないものを介して、人と人が知り合える事にコミュニケーションというのを感じます。

Q 亀野さんはスポーツを ビジネスにしていますね。

「渡辺」私も花をずっとやっていて、漠然と自分の好きな花を仕事にできないなと思う。ずっと花の仕事をしてると、色々な面で花に助けられた事が沢山あつて、花を通じての人のつながりが自分を支えてくれたので、地域に帰ってきたら、地域の人に自分が教える事で、その人の生活が少しでもハッピーになつてくれたら嬉しいと思いました。マラソンも花も終わりはないです。走り続けなければいけないし、研究もするだろうし、花も技術を高めなくてはならないが、それだけでは万通行。自己満足で終わってしまうので、少しでも市民の皆さんや地元の方に教えて



stad-tv2ch



座談会の様子や皆さんのインタビューをお届けします。

<http://www.stad-tv.com/>



「すたつとTV(インターネット)で富岡施設長のインタビューがご覧いただけます。」

地域に開けた デイサービスを 目指しております。

「さくら散歩倶楽部」や「さくら手作り工房」というレクリエーションで、外部のケアマネージャーさんや民生員さん、居宅のご利用者さまをご招待させていただいておりますが地域にお住まいの方々ももっとも気軽に参加できるような場を作って行きたいと思っています。「誰でも気軽に」そんなデイサービスを常に心がけています。

さくらデイサービス
施設長 富岡 敏子

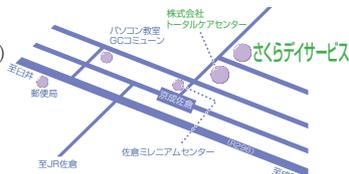
TCC 株式会社 トータルケアセンター

「地域の介護コンシェルジュになる。」

これが私たちのモットーです。

【TCC】

- 通所介護(さくらデイサービス)
- 訪問介護
- 福祉用具貸与・販売
- 指定居宅介護支援事業(ケアプラン作成)



デイサービスセンター 千葉県指定事業者(1271700385)

さくらデイサービス

千葉県佐倉市宮前3-23-15
TEL.043-484-6976 FAX.043-485-2900



●さくらデイサービスのイベントをチェック!

Q、高橋さんが会長を務めている佐倉商工会議所青年部では、どんな活動をしていますか？

「高橋」佐倉商工会議所青年部は、市内の商工会議所会員企業の若手経営者で構成されていて、市内で行われているイベントなどのサポートもしているけれど、市民からの認知度は低いかもしれない。12月3日には、佐倉のTMO事業として、佐倉まちづくりフェスタ2005を行います。青年部が中心となって実行委員会を作り、佐倉の中心市街地活性化のために活動しているので、沢山の人に参加して欲しい。青年部としては、将来的には佐倉の経済界をリードする担い手にならなくてはいけないね。

Q、渡辺さんが所属する佐倉青年会議所は？

「渡辺」佐倉青年会議所は、自己修練、友情、奉仕を目標に活動していて、事業や例会は全て会員の会費によつてまかなわれています。目指しているものは、明るく豊かな社会ですが、メンバー同士では青年会議所って何だろうと話す事もあるし、その答えを見つけるために活動している人も多い。活動を通して自分を知ること、地域の為に自分が何をできるのかを探していく。地域での仲間作りを大切に



佐倉青年会議所主催の相撲大会



青年部が毎年行っているゴミゼロ運動

育成事業として少年野球大会なども開催しています。普段の自分の目線とは違う角度から地域を見つめて考えていき、自ら中に入つて活動する事でその良さもわかり、とても魅力的な団体です。

Q、各々の活動が手を取り合つていく事で、更に大きな活動の輪に広がるというですね。NPOと地域の関わりは？

「亀野」私の場合、リクルートランニングクラブの休部に伴いNPOを立ち上げた。株式会社や有限会社など色々な選択肢がある中で、もつと地域に密着していくにはNPOという考えもあるのではないかと立ち上げました。底辺も広げながらトップ選手も育てようというクラブ組織を作つていく事を考えたらNPOにいきついた。地域の中で、スポーツ分野に関してはNPOである以上、プロフASHヨナルでなくてはいけないし、地域の環境の

事を誰よりも理解してないといけない。その為には行政と一緒に今の問題点を変えていく力を持っているのは、NPOの方があると思う。しっかりと顧客満足を目指して、小回りの利く経営の形をNPO

ならできるのでないか「スポーツ」で「NPO」で、生活していく一つの挑戦をしています。私は今、クラブの経営者なので、会員の方の要望をクラブの運営に活かさればと仕事をしています。お金を払う会員の方が健康になる事で、チームを応援してくれるようになればいい。クラブを立ち上げて4年、子どもから高齢者までの健康づくりを目指しています。佐倉朝日健康マラソンは、毎年5000人も人が参加しているが、その大半が佐倉市以外からのランナー。国際大会のマラソンで、これだけ多くのメダリストを輩出している街はないし、佐倉の地形そのものがスポーツのまちづくりとして成り立っている。その為にも、もつと多くの人にスポーツを身近に楽しんで頂き、同時に健康なまちづくりを目指していきたい。3月の健康マラソンには、地元の皆さんにどんどん参加して頂きたいな。

自分の好きな事を活かして佐倉での生活をしたい。立場は違っても地域を思う気持ちは同じ。「すたじ」が人と人をつなぐ事で新たな交流の輪が広がり、若い力が明日の佐倉をリードする事を期待したいですね。



渡辺悦子 1970年佐倉市生まれ
(社)佐倉青年会議所会員
ドイツヨーロッパスタイルの
フラワーアレンジメント教室を主宰



高橋信彦 1961年佐倉市生まれ
佐倉商工会議所青年部会長
有限会社高橋土木代表取締役

9ホールアイアンコースのあるゴルフ練習場

250ヤードで72打席 9Hアイアンコース バンカー練習場



東関東佐倉インターから3分
千葉県佐倉市木野子大山362
TEL.043-485-5721
FAX.043-485-0091

営業時間 (年中無休)

平日/AM9:00~PM11:00
土日祝/AM7:00~PM11:00
(12月~3月はPM10:00まで)

初心者、女性も大歓迎です。

女子プロゴルファーが大活躍の現在、皆さんもゴルフを始めませんか？
ヒルトップバーディッククラブでは、初心者から中級者を対象とした受講生を募集中！
お得な体験レッスンも随時、実施しております。
ゴルフを始めたい女性の方大歓迎！アイアンコースがあるから上達が早く、スクールに通って仲間をつくり、ゴルフの醍醐味を味わってみませんか。
体験レッスンは、2回のレッスンと貸クラブ、ボール代で、**¥2,100**



樋口 國雄
(ヒルトップバーディッククラブ支配人)
・トーナメントプロ
・PGA公認ティーチングプロ



竹中 和美
(ヒルトップバーディッククラブ支配人)
・PGA公認ティーチングプロ

ダンロップゴルフスクール 受講生募集中



イベント情報をチェック



アイアンコース

練習場

ウィシュトンホテル・ユウカリ 開業7周年記念イベント

2005 Wishton Christmas Dinner Show **ご予約承り中**

尾崎紀世彦クリスマスディナーショー

2005年12月23日(祝) 料金/お一人様 **¥25,000**
(フレンチのXmasディナー、ドリンク、税・サービス料込)

●時間 2部制(一部・二部入替制) <一部> 16:30~18:30(ディナー16:30~ ショー17:30~)
 <二部> 19:30~21:30(ディナー19:30~ ショー20:30~)



ウィシュトンホテル 手作りの

おせち料理

お申し込みメチ
12月30日(金)

限定
100セット



(3段重) **38,000円** (税込) (4~6人前)

ご予約承り中 手作りのため、限定100セットとさせていただきます。

- お引渡日/12月31日(土) 10:00~17:00・1月1日(日) 10:00~12:00までをお願いします。
- お届け地域/佐倉・八千代・四街道・印西・千葉の5市限定とさせていただきます。



京成ユウカリが丘駅0分

Wishton Hotel Yukari

ウィシュトンホテル・ユウカリ

お問い合わせは宴会サロンまで 受付時間10:00~20:00

TEL.043-489-8155 FAX.043-489-6086
 〒285-0858 千葉県佐倉市ユウカリが丘4-8-1
<http://www.wishton.co.jp/>

Hotel Information

ホテルのクリスマス お正月特集

近くのホテルでのんびりとクリスマス、お正月をお過ごしください。

●クリスマスディナーは
ウィシュトンホテル・ユウカリ



●忘・新年会は
ホテルリッチタイム



●開業20周年記念おせち料理
成田エクセルホテル東急



●クリスマスディナーは
ヒルトン 成田



忘新年会・お祝いは
わが家のちよつと
リッチなゲストルーム
日本料理「久蔵」で

久蔵

和室 6畳から100畳まで、11のお部屋がございます。(お一人様から130名様まで)

■お問い合わせは—
TEL **043-486-7711**

※料理写真の内容は季節により多少異なる事が御座いますので御了承下さい。
 宴会席料理 3,150円(税込) ~
 フリードリンク 1,575円(税込・2時間)
 ※ご予算に応じて承ります。ご相談下さい。

HOTEL RICH TIME
 ホテルリッチタイム
 〒285-0817 千葉県佐倉市大崎台1-6-1 (JR佐倉駅南口前)
<http://www.hotel-rich-time.co.jp>

開業20周年記念 選べる豪華
おせち料理 **200組限定**

お申し込み締め切り
12月25日(日) 16:00迄

二段重 **26,000円** (税込)
 三段重 **38,000円** (税込)

◆来館引取り特典
 当ホテルにて商品お引取りの方には
 「ランチbuffeア招待券」プレゼント
 お引渡し/2005年12月31日(土) 13:00~16:00
 地下一階宴会場

◆配達無料! (下記の地区以外でもご相談下さい。)
 八千代市、四街道市、印西市、佐倉市、印旛郡、成田市、富里市、八街市、東金市、山武郡、匝瑳郡、八日市場市、旭市、香取郡、佐原市、潮来市、稲敷市、行方市、龍ヶ崎町周辺

EXCEL HOTEL TOKYO 成田 エクセルホテル東急
 〒286-0131 千葉県成田市大山13番地
www.narita-e.tokyuhotels.co.jp

■ご予約は
(10:00~19:00)
TEL **0476-33-0131**

【クリスマスディナーbuffe】 **完全予約制**

カフェ&レストラン テラス (ロビー階)

クリスマスデコレーション満載のレストランで、ご家族揃って楽しい思い出のクリスマスを!! キッチンスタジオでは、特選牛ロースの鉄板焼や大海鮭の兜焼をシェフが実演!

12月23日・24日・25日

① 17:30~19:00 ② 19:30~21:00

大人(中学生以上) **¥5,500**
 シルバー(65歳以上) **¥5,000**
 小学生 **¥2,800**

※料金は税込み価格です。別途10%のサービス料を頂戴いたします。

※写真はイメージです。

【クリスマスディナー】 **完全予約制**

ル・シェール (TOP階)

期間限定オープンのレストラン「ル・シェール」にてロマンチックなディナーをお楽しみください。デザートは夜景を眺めながらJAZZライブが楽しめる大人のクリスマス。

12月23日・24日・25日 ① 17:30~ ② 20:30~

お一人様 **¥15,000** (税・サ込) ※食前酒付
 千葉県産ポークのプレゼ&ジャガイモ・岩茸のガレット、地元房総黒毛和牛フィレ肉の備長炭グリル等

【ヒルトンサンタ】 事前にお預りしたプレゼントをレストラン「テラス」でお待ちのお様にサンタが配達いたします。(要予約) 詳しくはお問合せください。

ヒルトン成田 〒286-0127 千葉県成田市小菅456 TEL:0476-33-1121 FAX:0476-33-0369
info@narita.hilton.co.jp hilton.co.jp

Member of ISHIN HOTELS GROUP www.ishinhotels.com



早口言葉を皆の前で発表

教室から響いてくる子ども達の元気な声。日曜日の午後、会場である小学校の地域交流室では、佐倉こどもステーションの活動が行われていました。子ども達が取り組んでいるのは、手作りミュージカル。その名の通り、子ども達自らストーリーを作り、振り付けを考え、約4ヶ月の月日をかけて自分達の手でミュージカルを作り上げるというもの。子ども達の自己表現力を育もうと、佐倉こどもステーションが取り組んでいる大きな活動の一つです。手作りミュージカルには今年、小学1年生から中学3年生までの約50名が参加。「小字化の影響で、小学校も1クラスだけの学年が多く、環境の変化が少ない学校生活の中、子ども達自身も自分を表現しきれないで苦しんでいる。異年齢同士で取り組む事で、やわらかい感情が芽生え、信頼や憧れ、友達も増え、いい関係の中からミュー

教室から響いてくる子ども達の元気な声。



発声を指導する講師の向山尚子さん

NPO佐倉こどもステーション

NPO団体として発足して4年。前身である「佐倉おやこ劇場」の時代を合わせると、活動は20年以上になります。子育て支援や鑑賞会、表現ワークショップなど子どもが主役の活動に奮闘する佐倉こどもステーションを取材しました。

「子ども達の元気な声。日曜日の午後、会場である小学校の地域交流室では、佐倉こどもステーションの活動が行われていました。子ども達が取り組んでいるのは、手作りミュージカル。その名の通り、子ども達自らストーリーを作り、振り付けを考え、約4ヶ月の月日をかけて自分達の手でミュージカルを作り上げるというもの。子ども達の自己表現力を育もうと、佐倉こどもステーションが取り組んでいる大きな活動の一つです。手作りミュージカルには今年、小学1年生から中学3年生までの約50名が参加。「小字化の影響で、小学校も1クラスだけの学年が多く、環境の変化が少ない学校生活の中、子ども達自身も自分を表現しきれないで苦しんでいる。異年齢同士で取り組む事で、やわらかい感情が芽生え、信頼や憧れ、友達も増え、いい関係の中からミュー



ミニゲームを展開する代表の黒木裕子さん



お話を聞いて印象に残ったシーンをポーズで表す表現ワーク

PICK UP!

stad-tv3ch



子ども達のインタビューや練習風景をお届けします。

<http://www.stad-tv.com/>

(問)NPO佐倉こどもステーション

043(487)1655

「子ども達の元気な声。日曜日の午後、会場である小学校の地域交流室では、佐倉こどもステーションの活動が行われていました。子ども達が取り組んでいるのは、手作りミュージカル。その名の通り、子ども達自らストーリーを作り、振り付けを考え、約4ヶ月の月日をかけて自分達の手でミュージカルを作り上げるというもの。子ども達の自己表現力を育もうと、佐倉こどもステーションが取り組んでいる大きな活動の一つです。手作りミュージカルには今年、小学1年生から中学3年生までの約50名が参加。「小字化の影響で、小学校も1クラスだけの学年が多く、環境の変化が少ない学校生活の中、子ども達自身も自分を表現しきれないで苦しんでいる。異年齢同士で取り組む事で、やわらかい感情が芽生え、信頼や憧れ、友達も増え、いい関係の中からミュー

年の瀬も年のはじめもアクア・ユーカリでリラックス!!

<http://www.aquayukari-web.com/>



すたっとMOBILEで毎月のお風呂情報をチェック!



●佐倉市ユーカリが丘3-2-1
●TEL 043-488-1001 (代表)
●OPEN 10:00~24:00



恒例 アクアファンクラブ会員様だけのお得なBIG情報!
一番人気の回数券(8枚綴り)

通常価格 10,500円 → 特別価格 **8,400円** 5日間の限定販売です。

お求めやすい1冊からの販売で、5月末日までご使用になります。ご贈答にも最適。この機会をお見逃しなく!更に今年も2,000円相当の「藤城清治影絵カレンダー」をプレゼント!おひとりに付き、1本、先着300名様限定です。お早めどうぞ!

新春お楽しみイベントカレンダー 2006年 1月

1 鏡開き (日)	2 ビエロのごっくん (月) 楽しいショー	3 昔なつかしい胎紙工 (火)	4 お猿の演芸 (水)	5 ビエロのマッチー (木)	6 マジック翼 (金)
	●13:00~ ●15:00~ 9日も開催	12:00~ 17:00	●13:00~ ●15:00~	●13:00~ ●15:00~ 8日も開催	●13:00~ ●15:00~

1/1~3は8:00から営業します!

露天風呂 女王蜂の栄養源「ロイヤルゼリー風呂」
新春にふさわしく、栄養成分たっぷりのお風呂で圧倒的な美肌効果!
1月9日スタート 毎週 月・木・土曜日 / 女性 檜風呂
1/9, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 26, 28, 30
中島支配人

1月7日(土) 15:00~ 新春ビンゴゲーム開催

●佐倉市

催 子育て広場「ほげっこ」

子育て広場「ほげっこ」は、お母さん達のたまり場。お母さん同士おしゃべりを楽しんだり、悩みを相談したり、お子さんと一緒に気軽に遊びにきませんか。参加は佐倉市外の方もOK！利用料は、1回につき300円。

★佐倉ほげっこ★

毎週月曜日 午前10時～午後3時
(京成佐倉駅北口徒歩約5分 藤崎事務所2F)

★西志津ほげっこ★

毎週水曜日 午前10時～午後3時
(西志津庚申会館)

★白井ほげっこ★

毎月第1、2、3木曜日
午前10時30分～午後12時30分
(佐倉こどもステーション)

★あおぞらほげっこ★

第1、3土曜日 午後1時～4時
(佐倉こどもステーション)

(間)NPO佐倉こどもステーション
☎043-1487-11655

催 親子で学ぶお金の教室

「おごかいゲームニース&ウォッシュ」

日にち 12月17日(土)

時間 午前10時～午後12時
場所 佐倉市立白井公民館

カードで簡単にお金を借りられる時代。お子さんを金銭トラブルから守るには、小さい頃からのお金の教育が大切です。親子でゲームをしながらお金の大切さやお金のつきあひ方を学びましょう。対象は小学生の親子。お金では買えない優しさや思いやりも伝えていきます。参加費は親子で700円(子ども一人追加200円)。
(間)NPO法人マネ・スプラウト 山中さん
☎090-1443511953

催 1歳半～2歳児体操教室

日にち 毎週水・木曜日

時間 午前10時～11時

場所 NPOさわら子どもスポーツネットワーク
コーディネーション原理をもとに楽しながら、秘めた子どもの運動神経をぐんぐん伸ばす教室です。

軽井沢く千葉

子どもチャレンジツリーリング

日にち 12月23日(祝)～26日(月)

マウンテンバイクで軽井沢から佐倉まで完全走破。子どももやる気と元気を引き出します。3泊4日。事前研修あり。費用34650円。

(間)NPOさわら子どもスポーツネットワーク
☎043-1466012552

劇 人形劇団ドルズ

「サイコロワールド」公演

日にち 12月18日(日)

時間 午前10時30分～11時30分
場所 西志津ふれあいセンター

小学4年生～中学2年生までの子ども達が、1年をかけて人形劇を作りました。お話も人形も全て子ども達の手作りによるもの。当日は子ども達が人形を動かして演じます。入場無料。
(間)ドルズ代表 佐藤さん
☎090-124181272

音 ユーカリコミュニティ

チャペルコンサート

日にち 12月29日(木)

時間 午後2時～3時30分
場所 ウィンストンホテル・ユーカーリ 6Fチャペル

ウィンストンホテルのホワイトチャペルで、荘厳な演奏と美しい音楽のワークショップをお楽しみ下さい。出演は、音楽家の園田優と仲間たち、佐倉ミュージカルハーモニー。入場無料。
(間)ウィンストンホテル・ユーカーリ(要予約)
☎043-148916111

音 聖隷佐倉市民病院ロビーコンサート

日にち 12月21日(水)

時間 午後4時～5時
場所 聖隷佐倉市民病院1Fロビー

クリスマスにちなみ曲をソンドベルなどで演奏します。出演はTuneの会。参加無料。
(間)聖隷佐倉市民病院
☎043-148611151

●印西市

催 クリスマスマスフェスタ in 北総花の丘公園

日にち 12月23日(祝)

場所 千葉県立北総花の丘公園
クリスマス雰囲気いっぱいのクラフトやアレンジメント

トの体験教室、展示会やフリーマーケットなどを行います。夕方からはイルミネーションコンサートも開催。
(間)北総花の丘公園緑の相談所
☎0476-14714031

音 東京キリスト教学園

音楽エクステンションコンサート

日にち 1月27日(金)

時間 午前10時～
場所 東京キリスト教学園チャペル

受講生の代表やプロの方を招いてのオルガンコンサート。入場料は2400円。

卒業記念コンサート

日にち 2月3日(金)

時間 午後7時～8時30分
場所 東京キリスト教学園チャペル

オルガン、ピアノ、声楽、合唱など、学生達が学んできた成果を発表します。集大成の演奏をお楽しみ下さい。入場無料。
(間)東京キリスト教学園
☎0476-1461131

講 東京電機大学

情報環境学部教養講座

「子供について考える」

日にち 12月10日(土)

時間 午後2時～3時30分
場所 東京電機大学108教室

東京電機大学情報環境学部講師の吉野剛弘氏が学力低下と学校教育について語ります。参加無料。
(間)東京電機大学千葉ユータウンキャンパス
情報環境学部事務部 ☎0476-464111

●四街道市

音 四街道交響楽団

第38回定期演奏会

日時 12月23日(祝) 午後2時～

場所 四街道市文化センター

今年度は「バイオリンをあなたに」をテーマにピアノ協奏曲第一番第一楽章、スラウ行進曲パレ音楽「白鳥の湖」などを、ピアノスト、安嶋健太郎氏を迎えてお届けします。四響が奏でるチャイコフスキーの世界をお楽しみ下さい。入場料700円。
(間)四街道交響楽団 佐々木さん
☎043-142113547

京成佐倉駅北口徒歩2分
本場韓国の味だから
忘新年会の
幹事さんにオススメ!
お得な夜の定食メニュー。1,500円
(お飲み物は別途料金となります)

- こだわりの厳選国産黒毛和牛
- 韓国人シェフによる本場の味
- 唐辛子は韓国直輸入
- たれも防腐剤・保存料・着色料を使用しない自家製

本格 焼肉エーアール
定休日/第2・4月曜日 / 佐倉市宮前3-13-2
営業時間/11:30～14:00・17:00～24:00
TEL.043-483-4529 FAX.043-496-7718



●エーアールさんのこだわりをQRコードでチェック

※器はひとつひとつオーナーが
こころをこめて作っています。

手づくりの器と
おいしい旬の
料理で
おもてなし
いたします。

ろばた焼 美浜

営業時間 17:30～24:00 (ラストオーダー)
毎週 月曜定休
TEL.043-462-8337
〒285-0846
佐倉市上志津1824-8
「国道296号線沿い」



●QRコードをチェックすると自家製アイスがもらえちゃう

●四街道市
祭 和良比はだか祭り

日 2月25日(土)
時 午後12時30分～3時
場 和良比皇産霊神社
和良比ヶ丘児童公園

子ども達の健やかな成長を願う伝統行事。毎年、2月25日に開催。裸衆達が拜殿と神田を往復し、神田の泥を赤ちゃんの額につけて無病息災を願う行事。途中、裸衆達による泥の投げあいや騎馬戦なども繰り広げられる。観客も泥をつけて貰うと、年間病気をしないといわれています。

●佐倉市

催 森の木の実で作る
クリスマスリース作り教室

日 12月11日(日)
時 午前10時～午後12時
場 学童農園 佐倉草ぶえの丘研修室
自然の木の実や葉ものを贅沢に使ったオリジナルリースを作りませんか。花バサミとエプロンを持参して下さい。参加費2000円。入園料は別です。

●佐倉市

催 森の木の実で作る
クリスマスリース作り教室

日 12月24日(土)、25日(日)
時 午前10時30分～午後12時
場 学童農園 佐倉草ぶえの丘昔の民家
つきたてのお餅から手作りのお供え餅を作ってみませんか。1升のお餅で、段重ねのお供えを作ります。お雑煮つき。エプロン、軍手、ズボン着用。参加費2000円。入園料は別です。

●学童農園 佐倉草ぶえの丘
043148517821

●国立歴史民俗博物館

特別企画「新収資料の公開」

期 1月11日(水)～2月12日(日)
場 国立歴史民俗博物館 企画展示室
毎年、数多くの資料を新たに収集している歴史博ですが、中にはスースや期間の都合から公開できなかった資料も多く、年に一度、未公開または公開の機会が少なかった資料を「新収資料の公開」として発表しています。

●博 フォーラム第52回「戌年のいぬ」
日 1月21日(土)

時 午後1時30分～4時30分
場 歴博講堂
歴博考古研究系助手、上野祥史氏、他による講演会。
くらしの植物観察会 第89回「初春の花」
日 1月28日(土)
時 午後1時30分～3時30分
場 国立歴史民俗博物館
043148610123

●美 川村記念美術館

期 1月31日(火)～3月12日(日)
場 川村記念美術館
彫刻家/佐藤忠良による素描作品、約30点を紹介。生活の中で日記のように描きだされてきたスケッチブックからは、人やものに向ける作家の優しく穏やかな眼差しが感じとれるでしょう。

●川村記念美術館
012014981130

●印旛村

●美 メタルアートミュージアム光の谷
期 2月11日(土)～3月12日(日)
場 光の谷メタルアートミュージアム光の谷
エントランスから始まり、室内にかかる橋を渡り、2階から階段を見下ろす。一連の動きの中で、プリントされた植物の庭を散策するように館内を巡り、そして屋外へ10種類以上の花びらの散る光の谷のPlants Planをご覧下さい。

●メタルアートミュージアム光の谷
047619813151

●佐倉市

●美 新春佐倉美術展
期 1月5日(木)～15日(日)
場 佐倉市立美術館
彫刻工芸作品を堂に集めて紹介しします。

●佐倉市立美術館
043148517851

●講 団塊世代の

セカンドライフと子育て・孫育て
日 12月18日(日)

時 午前10時～午後12時
場 佐倉市立中央公民館学習室3
家族関係論から孫育てを研究している関西国際大学の清水美知子教授を迎え、子育てにおける環境変化を視点としたシブバ世代の生き方について講演を行います。

●お父さんの冒険教室

子育ては世代のアドベンチャー
日 2月19日(日)
時 午前9時45分～午後4時15分
場 学童農園 佐倉草ぶえの丘

東京大学大学院教育学研究科の汐見裕幸教授と子どもの本専門店「リトル・ブックス」増田喜昭店主による家庭や地域での父親のあり方についての講演会を開催。途中、親子向けの工作なども予定。家族で参加してみませんか。

●佐倉市家庭教育推進協議会
043148416189

●講 白井文化懇話会20周年記念特別講演会

「佐倉連隊とその時代」
講 宮地正人氏 国立歴史民俗博物館館長
日 12月18日(日)
時 午後2時30分～4時30分
場 国立歴史民俗博物館 講堂

●「重武吉と鉄匠について」千葉民衆博と鉄の歴史

講 千葉滋胤氏(千葉商工会議所連合会会長)
日 1月15日(日)
時 午後2時～4時
場 国立歴史民俗博物館 講堂
問 白井文化懇話会事務局 相川さん
04314611205

●活 不幸な犬猫をなくすネットワーク千葉
不妊手術の普及啓蒙活動キャンペーン

期 3月末日まで
場 首都圏の指定動物病院
約80件で実施
毎年、70万頭近い犬猫が保健所に持ち込まれている中、野良猫、野良犬を減らすための不妊手術の啓蒙活動を行っています。3月までは通常料金の半額程度で不妊手術を受けられる不妊去勢キャンペーンを実施。手術費用にお困りの方で東京、神奈川、千葉埼玉の指定病院に連れていける方が対象です。
問 不幸な犬猫をなくすネットワーク千葉
0315660612612
(申し込み方法をメールで案内)
http://inuneko.milkycafe.to/

HONDA

クルマ購入物語 VOL.3



PRIMO

ホンダプリモ栗山

●右上のQRコードで、新車情報をご覧いただけます。



TEL.043-422-0360

TEL.043-483-8870

〒284-0027 千葉県四街道市栗山1082

〒285-0045 千葉県佐倉市白銀1-26-2

エコドライブ、美しい環境とモビリティの楽しさを次世代へ

いつもあなたの側にあるカーディーラー



昭和43年頃

現在

ホンダプリモ栗山は、
2006年、40周年を迎えます。
購入から整備点検まで、地域の
モータリゼーションのパイオニアの
当社にお任せ下さい。



人気の車です!

AIRWAVE

エアウェイブ(スカイレーフ)

車両本体価格 175.35万円
(消費税抜き 167万円)

型式:DBA-GJ1 1.5ℓ VTEC+PGM-FI
ホンダマルチマチックS(プロスマチック7
スピードオート付)車/FF ■WD仕様車
は19.95万円高

photo:スカイレーフ(FF) メーカーオプション(音声認識Honda+HDDナビゲーションシステム28.35万円高)装着車

●記載価格はすべて消費税込みの価格です。消費税を除くその他の税金、保険料、登録等に伴う諸費用、リサイクル料金は別途申し受けします。

まちの職人

アーティスト

その昔「商店街」と呼ばれる所には、活気があり、笑顔があり、ふれあいがあり、人と人との「顔の見える関係」が存在していた。街からそんな光景が少しずつ消えていき、「商店街」という言葉さえ希薄さを帯びていく現代。本誌ではそんな中、堅固なまでに自分のスタイルを貫き通す「まちの職人」たちにクロースアップ。その姿を伝えることで、個店の魅力を探るとともに、新たな地域「コミュニティ」の可能性を見つけていく。

手打ちそば職人〈川瀬屋〉加藤 清さん (32歳)

そばを打つ額に汗がにじむ

若さごと、優しさごと、ひたむきさことから

練り出される手打ちのそば

「職人であることに自信を持って、

そばを語れるようになりたい」

明日をみつめる川瀬屋6代目、

加藤清さんの新たな挑戦は始まっている。



川瀬屋
佐倉市新町129
TEL.043-484-0136
木曜日定休



写真 内田直住 文 田尾敏郎 stad-tv 4ch 加藤清さんのお話やお店の雰囲気などをお届けします。

ちばぎん
CHIBAGIN
SUPERCard
ちばぎん「発」次世代クレジット
カード
—おとく、便利、あんしんを
1枚にパッケージ。

「おとく」「べんり」「あんしん」

1. 当行ATM時間外手数料が「0円」
 2. コンビニATM利用・時間外手数料も「0円」
 3. クレジットカード年会費だって「0円」
- ※1. スーパーカードのカードご利用代金決済口座のキャッシュカードによる「お支払い」と「ご入金」が対象となります。
※2. インターネット・インターネットが対象となります。
※3. ゴールドカードは対象となりません。
1. JCB、DC、VISA、DC MasterCardから選べて「べんり」
 2. 最高200万円のカードローンもついて「べんり」
 3. 電話・インターネット・ケータイから取引できて「べんり」
1. 残高不足のときも立て替え機能で「あんしん」
 2. お支払方法もいろいろ選べて「あんしん」
 3. ローン金利の優遇もあって「あんしん」

休日の住宅ローン・資産運用 ご相談会を毎月開催させて いただいております。



●各支店 休日相談会はQRコードからチェック出来ます。

四街道支店	四街道市鹿渡2001-8 ☎ 043-422-1511
佐倉支店	佐倉市新町17 ☎ 043-484-2131
うすい支店	佐倉市王子台1-28-8 ☎ 043-462-1177
ユ-カリが丘支店	佐倉市ユ-カリが丘6-3-6 ☎ 043-461-8111
志津支店	佐倉市上志津1656-31 ☎ 043-487-1231

ちばぎんホームページ <http://www.chibabank.co.jp/>
24時間ご利用可能

応募方法

ハガキまたは、すたっとTV(インターネット)からメールにてご応募下さい。

①お名前②住所・電話番号③年齢④一番良かった記事⑤ご感想⑥ご希望のプレゼント(第一希望、第二希望)⑦あなたの行きつけのお店をご記入の上、すたっと編集部までお送り下さい。

〒285-0012 佐倉市田町74-1

株式会社すたっとTV(インターネット) 編集局

<http://www.stad-tv.com>

※すたっとくらぶに登録して頂きますと、地域のお楽しみ情報を毎月メールマガジンでお届けいたします。

締め切り1月10日(火)まで
当選者の発表は、すたっとTVにて発表させていただきます。

[佐倉きのご園]

5名様

3



椎茸狩り 1kg (2,100円分) 無料券

1年を通して椎茸狩りが楽しめます。ねらい目は朝一番!大きい椎茸が採れますよ。

[フォルトーナ]

5名様

2



犬猫 Tシャツ

ジンジャークッキー柄のTシャツを5名様に。店頭での受け取りが可能な方に限ります。犬種と胴回りを明記して下さい。

[アクア・ユウカリ]

15組30名様

1



入館料 サービス券

リラククスには最高。アクア・ユウカリのお風呂でリラククスしませんか。

まちづくりマガジン「すたっと」Stad は、ご覧の所に置いてあります!

佐倉市 アイ・メディカルセンター志津/アヴァンセ/アクア・ユウカリ/秋田屋/アルティザージュ/イタリアンレストランボルポー/岩渕石油/ウイシュトンホテル・ユウカリ/ヴァンガード/おしゃれショップステラ/小田急志津ゴルフクラブ/小川園(づいんける佐倉・京成佐倉駅前店・佐倉新町店・志津店・ユウカリが丘サティ店)/かぼちゃの店/川瀬屋/川村記念美術館/学童農園佐倉草ぶえの丘/元祖札幌や/串焼 おがわや/こみゆにていざろん佐倉茶屋/国立歴史民俗博物館/佐倉市観光協会/佐倉きのご園/佐倉市市民公益活動サポートセンター/佐倉市内各公民館/佐倉市内各図書館/佐倉商工会議所/佐倉市立美術館/ショップタウンさくら/聖隷佐倉市民病院/太伸食品/ちいさな写真てん/千葉ガス 佐倉支社(千葉ガスリビング臼井・千葉ガスリビング佐倉・ユウカリサービス店)/千葉敬愛大学/手打ちラーメンしょうや/トータルケアセンター/花みるく/ヒルトップバーディクラブ/ホソヤコーポレーション/ホンダプリモ栗山佐倉白銀店/麻賀多神社/松井葬儀社/ミザール/村山ツーリストビューロー/焼肉エアー/大和屋/ユウカリプラザ/ろばた焼美浜 **成田市** オリエンタルダイニング茶南/成田商工会議所/成田ケーブルテレビ/成田市観光協会/フォルトーナ **四街道市** 小川園四街道店/コスメティックヨシカワ/千葉ガス千代田サービス店/ファクトリーオーノ/ホンダプリモ栗山四街道店 **印西市** 千葉ニュータウンセンター ケーブルテレビ/東京基督教大学/東京電機大学/ファミリーマート印西木下店 **八千代市** 小川園勝田台店/コロラド京成勝田台店/ソレイユ **八街市** ファミリーマート八街五方杭店 **富里市** ファミリーマート富里インター店 **千葉市** 千葉県立中央図書館郷土資料室/東京情報大学/ファミリーマート千葉旭町点/マツダアンフィニ千葉北 **印旛村** メタルアート・ミュージアム・光の谷 **栄町** お好焼しょうや/創作料理和喜/居酒屋はぎちゃん/洋風居酒屋みっちゃん/理容オールウェイズ (敬称略)

連載 HOW TO 葬儀!

3 自分らしく葬儀をした
いときどうする?

人生の最後を飾るセレモニーを自分らしく行つて欲しいというご希望をもたれる方も増えています。また事前にご家族に伝えることも大切です。

アドバイザーとして

① 事前相談をいつでも親切に受け付けいたします。

② お客さまのご予算に合わせてあなたらしいお葬式を提案させていただきます。

③ 施工前に必ずお見積りを提出いたします。

④ 追加注文などは、必ず喪主の方の了承を得てから対応させていただきます。

⑤ 施工後のご相談も承ります。

実は、これは松井葬儀社のお客様との5つのお約束でもあります。

葬儀のあり方も多様化していますが、私たちは基本を忘れない、もしもの時のやさしさのお手伝いをさせていただきます。

葬祭ディレクター

海保 大亮



松井葬儀社 問い合わせ

創業明治19年 県庁生協指定店

有限会社 松井葬儀社

●さくら斎場でのご葬儀は、松井葬儀社にご用命ください。

佐倉市新町5 ホームページ <http://www.matsuisougisha.com/>
TEL:043-484-0756 FAX:043-484-0758

NPPO法人印旛野菜いかだの会 印旛沼産淡水真珠誕生!

(佐倉市)

夏号でご紹介した印旛野菜いかだの会。空芯菜の水耕栽培とラジシミや池蝶貝といった淡水貝による自然の力を活かした印旛沼の浄化活動に取り組んでいます。

また池蝶貝には、真珠の細胞を植え付けており、印旛沼産の淡水真珠の誕生に期待が寄せられていました。10月に行われた感謝祭では、会員の注目が集まる中、池蝶貝が開けられ、中から見事な真珠が顔を出し、養殖は大成功。印旛沼浄化と新たな町おこしの種も芽生え、会場は喜びの声に包まれました。



ご存知ですか? お米で作った米粉パン

(佐倉市)

米粉パンは、米の消費拡大を目的に印旛沼土地改良区と佐倉市農政課、J A いんばが共催で取り組んでいるものです。小麦粉の代わりに佐倉産の米を製粉してパンを作り、新たな米の有効活用を目指そうというものです。10月には、ユーカリフェスタのイベント会場で米粉パンの販売が行われ、来場者の人気を集めました。米粉は、低カロリーで腹持ちがよいのが特徴。



この日は3種類の米粉パンを販売。来場者の関心も高く、販売した600個の米粉パンは完売。米粉パンのデビューは大成功に終わりました。

www.stad-tv.com

トピックス まちのわだいは、すたっとTVホットニュースで詳しくご紹介しています。ぜひ、ご覧ください。

米粉パンは、市内の製菓店でも販売しています。皆さんも一度、味わってみませんか。

お問い合わせお申し込み

印旛沼土地改良区 043-486-1155
佐倉市役所農政課 043-486-6142

読者のみなさまへ
秋号にも、たくさん皆様からの意見や感想を頂きました。ほんの一部ですが、ご紹介させて頂きます。

今回、初めてハロウィンパレードと、かぼちゃのちようちんぐりコンテストに出ます。ハロウィンパレード用子ども服作りを頑張ります。
(佐倉市 倉掛さん)

ユーカリフェスタ本祭はいいお天気でしたね。お子さんのパレード衣装は何にしたのでしょうか? お子さんの写真つきで感想なども送って下さると嬉しいです。

自分が住んでいる佐倉市でも知らない事が多いと思いました。佐倉の秋祭りについてこんなに素晴らしい山車人形があるなんてびっくりしました。
(佐倉市 女性)

佐倉の秋祭りに関しては、たくさんのお声を頂きました。地域の伝統ある祭りは大切にしていきたいですね。

今回、登場した中上さんは子どもが小中とお世話になりました。中上さんのお写真は、中上さんの雰囲気が出ていて良かったです。
(四街道市 M.Kさん)

中上さんについて、同様の内容のハガキを多数、頂きました。中上さんがどれだけ四街道市内のお子さんとおふれあっていたかが皆さんの反応からも改めて伝わってきました。

皆様からのご意見やご感想、身近な話題などお待ちしております。お気軽に編集部までお寄せ下さい。

すたっと編集部

043(486)1101
FAX 043(486)1102



「すたっと」春号は3月15日に発行の予定です。

この季刊誌でお店のPRや、求人募集の広告も取り扱っておりますので、編集部までお気軽にお問い合わせ下さい。

「すたっと」編集部員募集中! 詳細は編集部まで TEL.043-486-1101

編集後記 ●「すたっと」冬号はいかがでしたか。クリスマス特集では、ご紹介しきれなかった商品もあり、すたっとTVでお店のエピソードを交えてご紹介しています。誌面とあわせてご覧頂き2倍楽しんで下さいね。(すたっと編集部)

次回の予告 ●「すたっと」春号では、春のスイーツ特集やおでかけスポットをご紹介します予定です。どうぞ、お楽しみに。

Stadスタッフ 発行人●中村正明 統括ディレクター●内田 榮 取材・編集●加瀬聡子 デザイン●初芝博志 表紙・切り絵●内田 榮 写真●田尾敏郎 協力●城西国際大学メディア学部 ●東京情報大学情報文化学科映像研究室 ●佐倉ビデオサークル 営業●門田 航 企画・編集●高千穂ネットワーク ●ライトアール 印刷・発行●高千穂ネットワーク

冬休み中に視力UP! 3学期は良い目で迎えましょう。

超音波による視力回復 無料体験 2週間 先着10名 ご予約はお電話でお申し込みください。

無料体験 は 電話予約 → ご来店 → 視力回復テスト 希望者は 超音波購入 → 以降1ヶ月ごとのカウンセリング家族全員(無料)

2週間ご自宅で試用 → ご来店/結果確認 ※遠方の方、ご来店できない方は、お電話でもご相談受け付けております。

視力回復のカギは毛様体筋マッサージ
早稲田大学教育学部教授 理学博士 並木 秀男先生
人間の眼はカメラと違う球面レンズ機能がある
超音波治療器は29種類の眼病の治療に効果を発揮するが、特に効果を発揮するのが後天性の近視だ。なぜ超音波をまぶたの上から照射すると視力が回復するのか? 「微弱的超音波が目の毛様体筋をマッサージし、こりをほぐすことでレンズの調整をスムーズにします。その結果視力回復につながるのです。」

保立 拓未くん (11千代市在住12歳)
友達に聞いていた黒板の字がはっきり見えるようになってうれい。カレンダーも見えにくかったのが良く見える。
右0.3 左0.3 → 右1.0 左1.0
両眼0.6 → 両眼1.2 (平成17年10月20日現在)

- 訓練ではありません
- 毎日通う必要もありません
- 自宅10分
- 家族で1台
- 完全予約制です

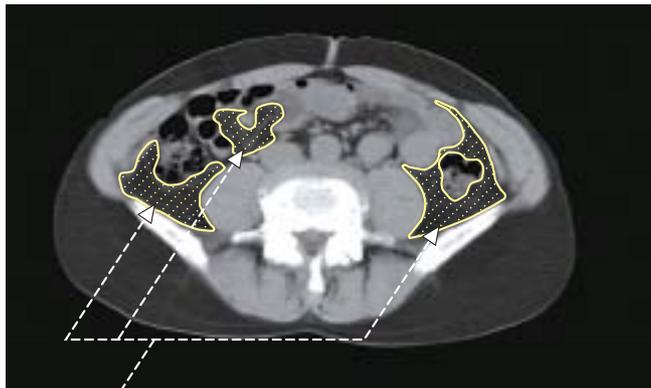
「超音波治療器アイワー」(近視治療で著名山本由記雄博士を中心に開発された 厚生労働省承認21500BZ200318000医療用器具)による視力回復
アイメディカルセンター志津
TEL.043-461-5171
〒285-0846 佐倉市上志津1834-9 YMOビル3F(京成志津駅徒歩3分)

食べ物のおいしい季節です。

「最近太ったなあ」、「スボンやスカートがきつくなったなあ」と感じていらっしゃる方も多いのではないのでしょうか？今回のすたつと健康チェックでは最近よく耳にする「メタボリックシンドローム」についてご紹介します。

1 「メタボリックシンドローム」って何？

メタボリックシンドロームとは「腹部肥満に加え、高血圧、高血糖、高脂血症を併せ持つ状態」のことをいいます。1つ1つの疾病としては身体にそれほどダメージを与えませんが、これらが複



●黄色の線で囲んだ部分が内臓脂肪です。

合的に組み合わせることで動脈硬化を進行させるといわれています。（「ちよつと高い！」が曲者です）動脈硬化は心筋梗塞や脳梗塞などの動脈硬化性疾患の危険性を高めるといわれています。

2 メタボリックシンドロームの診断基準

2005年4月、日本肥満学会、日本内科学会等により診断基準が作られました。

腹部肥満の簡易的な判定には「おへその高さの腹囲」が用いられます。腹囲を基準にするのは、過食や運動不足などにより内臓周辺にたまった脂肪が動脈硬化に影響を及ぼすからです。腹囲の値が、内臓の周辺に脂肪がたまっていくかどうかの目安になります。おへその高さの腹囲が男性85cm、女性90cm以上で下記の表で2つ以上該当する方は「要注意」です。

最近の健康診断結果をお手元に置いて、下記のチェック表に記入してみましょう。

I. 高脂血症 (中性脂肪 150mg/dl以上、HDLコレステロール 40mg/dl 未満)	<input type="checkbox"/>
II. 高血圧 (収縮期血圧 130mmHg以上、拡張期血圧 85mmHg以上)	<input type="checkbox"/>
II. 高血糖 (空腹時血糖 110mg/dl以上)	<input type="checkbox"/>

皆さんの結果はいかがでしたか？「要注意」の結果が出た方は栄養・運動を含めた生活習慣の改善が必要です。聖隷佐倉市民病院健診センターで人間ドックをご受診いただいた方には、結果に基づき栄養士・保健師から生活習慣改善についての個別アドバイスをさせていただきます。

また内臓脂肪といえば、CT画像で確認する方法もあります。おへそのところから輪切りでCT写真を撮ると「目瞭然」です。聖隷佐倉市民病院健診センターでは人間ドックオプション検査として「内臓脂肪CT計測」をご用意しております。ご興味のある方はお問い合わせ下さい。

看護師募集

- 募集職種 看護師
- 応募資格 2006年3月看護師養成機関卒業見込の方
看護師有資格の方
- 試験日 応相談

応募方法 聖隷病院共通エントリーシートにご記入の上、必要書類と共に病院経営事務課まで
(募集要項参照) お送りください。

見学会 随時受付中です。下記病院総務担当までご都合の良い日を事前にご連絡ください。

中途採用 採用日：応相談
応募資格：看護師有資格の方で年度途中からの勤務希望の方
見学歓迎。詳細は下記担当までお問合せ下さい。

お問い合わせ 聖隷佐倉市民病院 経営事務課 TEL043-486-1151 又はホームページへ



聖隷佐倉市民病院

〒285-8765 千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2
TEL.043-486-1151 FAX.043-486-8696
URL.http://www.seirei.or.jp/sakura/

■ 健診センター

〒285-8765
千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2
TEL.043-486-0006
FAX.043-486-8696



↑ QRコードから聖隷佐倉市民病院の情報をチェック

● ご相談下さい。
記事関連についてのご質問・ご相談は
聖隷佐倉市民病院 健診センターまで
お問い合わせ下さい。
(電話) 043・486・0006

今から間に合う床暖房～はやわざ

Eーライフとはエコロジー(環境)・エコノミー(経済的)なイ暮らしのこと。

今回は、千葉ガスリビング白井の佐藤さんと工藤さんにこれからの季節に最適で今からでも十分間に合う簡単後付床暖房「はやわざ」についてお話を伺いました。

Q 床暖房は、なかなか暖かくなりませんか？

A 佐藤さん 床暖房って本当にとっても暖かいですよ。エアコンなどの温風暖房では、床付近に冷たく重い空気が漂うから足元は寒いんですよね。その点、床暖房は、床面から暖めるので、足元から部屋全体がぽかぽかになりますよ。

工藤さん それから、ガス温水床暖房は、電気パネル型床暖房に比べて立ち上がり早いし、床面の温度ムラがないんです。スイッチをいれてから部屋全体が暖まるまでに30～60分(床仕上げ材など設置条件により異なります)ですから、朝はタイマーをいれておくと起きた時に寒い思いをしないですよ。

Q 暖房は、空気の乾燥が気になりませんか？

A 佐藤さん とっても快適です。温風暖房は、風が直接あたると体温が奪われて寒く感じたり、乾燥して喉が渇いたり、肌のカサカサが気になりますよね。でも、床暖房なら、熱伝導と床面からのふく射による暖房ですから、日だまりのようなおだやかな暖かさで、肌のカサカサも心配ないんです。

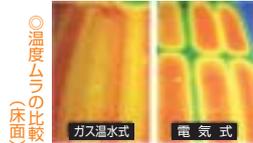
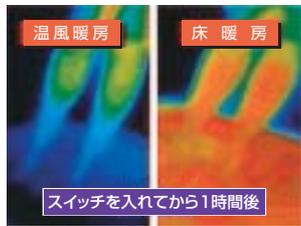
Q 光熱費が心配なんですけど…

A 工藤さん 月々の光熱費は安いんです。例えば、8畳のお部屋で、1日8時間運転した時のコストはおおよそ150円。5000mlのペットボトル1本程です。1ヶ月にすると約4、500円程。電気による床暖房とちがって、契約電力をあげる必要もありません。建物の条件にもよりますが、部屋の60～70%に施設すると部屋全体を暖められるので、その分安くすみフコロもあつたかなんです。それから、おトクな情報として、千葉ガス佐倉支社では、より多くの

お客様に気軽に床暖房をお使いいただけるよう、新料金メニュー「家庭用ガス温水暖房契約」を11月より、ご用意いたしましたので、家計にもさらに優しくなるんですよ。

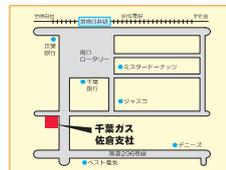
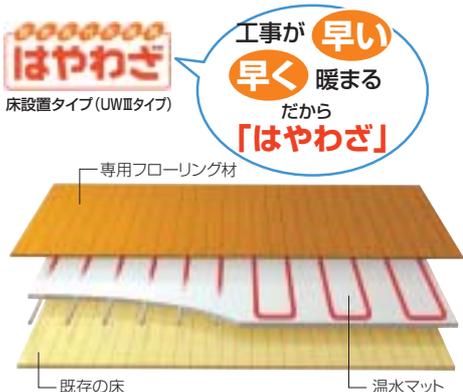
Q 設置に時間がかかるのでは…

A 佐藤さん 簡単後付け床暖房「はやわざ」という名前を聞いたことがありますか？「はやわざ」は、今お住いの部屋にカンタンに設置できます。今ある床の上に温水マットを敷き、更に専用フローリング材や畳を敷くという作業をわずか1～2日で行います。本体価格は20万円からと低価格。手間のからないところがイイですよ！



◎室内の足元の温度分布の比較

◎温度ムラ比較 (床面)



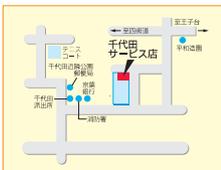
千葉ガスリビング白井
佐倉市王子台3-2-1
(京成白井駅南口下車)
TEL.043-488-2550



ユーカリが丘サービス店
佐倉市ユーカリが丘4-1-1
(サティ入ロサウスエリア1F)
TEL.043-461-5412



千葉ガスリビング佐倉
佐倉市栄町21-1
(京成佐倉駅南口下車)
TEL.043-485-3711



千代田サービス店
四街道市千代田5-37
TEL.043-423-4519



すたっとMOBILEで、千葉ガスの情報をチェック!

すたっとTV(インターネット)で「はやわざ」の設置の早さをチェック!